

Zeitschrift:	Die deutschen Mundarten : Monatschrift für Dichtung, Forschung und Kritik
Band:	1 (1854)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt des ersten Jahrgangs.

	Seite
Programm und Einleitung	3
Ueber Sprachgliederung in Dialekte und Mundarten	17
Ueber Selbstlauter und Farben	20
Ideen über die Vergleichung der Mundart mit der Schriftsprache in der Volkschule. Von Dr. Adolph Gutbier in München	24
Erklärung und Ableitung un- oder schwerverständlicher Ausdrücke	34
Eine Frage	40
Zur Allgäuer Mundart	41
Ueber den Reim im Hochdeutschen und in den Mundarten	47
Zwei gute Wünsche zum Gediehen der Zeitschrift für Deutschlands Mundarten. Von Dr. K. Frommann	93
Bemerkungen zu den zwei guten Wünschen	97
Neues Vorwort	99
Die deutschen Volks-Mundarten in Beziehung auf Geschichts- und Sprachforschung, dichterische Ausbeute und praktische Anwendung. Von Dr. Friedr. Hofmann	103
Einige Synonymie des Plattdeutschen in Westphalen. Von Dr. A. v. Eye	113
Die deutschen Volks-Mundarten in Beziehung auf Geschichts- und Sprachforschung, dichterische Ausbeute und praktische Anwendung. (Schluß.) Von Dr. Friedr. Hofmann	147
Beiträge zur Kenntniß der Kölnischen Mundart im 15. Jahrhundert. Von Prof. Dr. Franz Pfeiffer	170
Die Partikel <i>ge-</i> vor dem Participle des Präteritums in der Nürnberger Volks- sprache. Von K. Rüdel	226
Fremde Eigennamen germanisiert	228
Der Volksuperlativ im Hennebergischen. Von Prof. G. Brückner	229
Literatur:	
Die Literatur der deutschen Mundarten, von Trömel	52
Ueber deutsche Dialektforschung. Von Dr. Weinhold	53
Das Mittelalter, von Gödecke	54
Grammatik der deutschen Sprache des XV. bis XVII. Jahrh., von Siebrein	56
Dr. Pfeiffer, Fr., Beiträge zur Geschichte der mitteldeutschen Sprache und Literatur	57
Zur Literatur der deutschen Mundarten. Vom Herausgeber	116
Der Spruch von Nürnberg von Hans Rosenplütz, herausgegeb. von G. Wolfg. Karl Lochner. Vom Herausgeber	119
Fortsetzung und Ergänzungen zu P. Trömel's Literatur der deutschen Mundarten. Vom Herausgeber	238
Desgleichen. Von Paul Trömel	240
Zur Literatur der schwäbischen Mundart. Von Prof. Dr. Franz Pfeiffer Quichborn. Volksleben in plattdeutschen Gedichten ditmarischer Mundart von Klaus Groth. Dritte Auflage 2c. Vom Herausgeber	242
Aus dem Volk für das Volk. Plattendutsche Stadt- und Dorfgeschichten von Von Brinkmann	250
Läuschen und Niermels. Plattendutsche Gedichte von Frik Reuter	252
Dr. Friedrich Pfeiffer: Aufruf zum Stoffammlen für eine Bear- beitung der deutsch-schlesischen Mundart. Vom Herausgeber	253
Aus Hans Rosenplütz's Spruch von Nürnberg. (Schluß.) Vom Herausgeber	255

	Seite
Mundartliche Dichtungen und Sprachproben:	
Dee eisa Kett'n. (Altbayerisch)	63
'S Greterl unta da Stauan. (Altbayerisch.)	67
Der Michelsberg bei Hersbruck. (Fränkisch.)	69
Döi Schogrebar aff'm Michelsberg. (Fränkisch.)	70
Würzburger Volkslieder	72
Gronawitt und Schlegablüh. (Altbayerisch.)	73
Mei Nachbarschaft. (Altbayerisch.)	75
Altbayerische Schnadahürl	76
Ginjang. Gedicht in Nürnberger Mundart von Joh. Wolfgang. Weikert	128
Lautbezeichnung für Dialekte. Von Prof. Dr. A. v. Keller	131
Westphälisches Volkslied von Dr. A. v. Eye	136
Zwei Sagen in Henneberger Mundart. Von Kaspar. Neumann	137
Kandwirthchastliches Renommée. Gedicht in Hildburghäuser Mundart v. Joh. Schneyer	139
Eigentümliche grammatische endungen im althochdeutschen. Von Prof. Dr. August. Schleicher	264
Bruchstück eines geistlichen Lehrgedichts. Von Prof. Dr. Rückert	267
Lieder und Märchen im Dialekt von Meklemburg-Strelitz. Von Dr. D. H. Sanders	269
Osnabrücker Mundart, von Dr. A. v. Eye	275
Ostfriesische Mundart, von C. Tannen	276
Lieder in fränkisch-hennebergischer mundart von G. Friedr. Sterzing	277
Elegie an Nürnberg, von C. Weiss	286
Oberösterreichische Lieder, von K. A. Kaltenbrunner	289
Schwäbische Mundart von Ed. Möricke	290
Däm Züribötär zum neuə Jär von U. Hug	293
Polyglotten:	
Das Spinnlein von Hebel. (Alemannisch und altbayerisch.)	79
De Söter. (Plattdeutsch und altbayerisch.)	82
En Märken, von Klaus Groth. (Ditmarsch und altbayerisch)	82
Drei Lieder, von demselben. (Ditmarsch und altbayerisch.)	88
Erläuterungen	90
Polyglotte in 8 Mundarten: Laßt mich gehn. Ged. von Friedr. Höfmann	143
Pech über Pech, Gedicht von Joh. Wolfgang. Weikert; hochdeutsch und Nürnberger Mundart	294
Der Hase und der Fuchs, Gedicht von Klaus Groth, in 4 Mundarten	296
Alphabetisches Verzeichniß der in diesem Bande erläuterten Wörter und Sprachformen	300